

Rapport du vérificateur

au 31 mars 2003

**Aux administrateurs du
Centre de recherche
en sciences animales de Deschambault,**

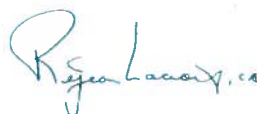
J'ai vérifié, au 31 mars 2003, le bilan, les états des résultats et des soldes des actifs nets ainsi que les flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, et ce, pour les fonds d'administration générale et les fonds d'immobilisations du Centre de recherche en sciences animales de Deschambault Inc. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers soient exempts

d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondage des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous égards importants, une image fidèle de la société au 31 mars 2003 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Québec, le 9 mai 2003



Réjean Lacroix
Comptable agréé



Rapport du vérificateur	21
Fonds d'administration générale	
États des résultats	22
Bilan	23
Fonds d'immobilisation	
États des résultats	24
Bilan	24
Notes complémentaires	25

Fonds d'administration générale

État des résultats

au 31 mars 2003

Produits

	2003	2002
	\$	\$
Bovins laitiers	25 267	10 166
Lait	263 243	318 956
Récoltes	55 476	32 886
Subvention pour masse salariale	1 052 600	998 190
Subvention pour fonctionnement	357 100	357 050
Subvention Université Laval	78 050	161 616
Subvention projet	441 771	203 605
Autres produits	10 253	68 632
Intérêts	4 465	8 827
Location	7 189	8 145
	2 295 414	2 168 073

Charges

	2003	2002
	\$	\$
Achats de fournitures	413 718	325 546
Entretien et réparations	29 327	57 630
Transport et communication	62 824	76 448
Traitement et avantages sociaux	1 412 534	1 227 786
Loyers	13 684	12 461
Assurances	59 858	50 819
Services professionnels (soins vétérinaires)	20 332	32 913
Services professionnels [(autres)]	57 465	64 235
Associations	5 803	3 835
Achats d'immobilisations	102 812	394 132
	2 178 357	2 245 805
Excédent (déficit)	117 057	(77 732)

Excédent des produits sur les charges

	2003	2002
	\$	\$
Solde au début	223 950	301 682
Excédent (déficit)	117 057	(77 732)
Solde à la fin	341 007	223 950

Fonds d'administration générale

Bilan

de l'exercice terminé le 31 mars 2003

Actif

	2003	2002
À court terme	\$	\$
Encaisse	87 175	113 561
Dépôts à terme	175 000	250 000
Débiteurs (note 3)	216 409	84 766
Frais imputables au prochain exercice	5 675	4 598
	484 259	452 925
	484 259	452 925

Passif

	2003	2002
À court terme	\$	\$
Créditeurs et frais courus	68 252	92 338
Subvention perçue d'avance	-	61 637
	68 252	153 975
SURPLUS		
Surplus non affectés	341 007	223 950
Surplus affectés à la réserve générale	75 000	75 000
	416 007	298 950
	484 259	452 925

Pour le conseil d'administration :


 Luc Couture
 Président


 Jean-Paul Laforest
 Secrétaire

État des résultats

de l'exercice terminé le 31 mars 2003

Produits

	2003	2002
	\$	\$
Intérêts transférés au fonds d'administration	-	8 783
Amortissement des biens corporels	66 937	54 524
	66 937	63 307
Excédent des produits sur les charges	36 225	330 825

Charges

	2003	2002
	\$	\$
Autres subventions	-	-
Apport du fonds d'administration (note 7)	102 802	394 132
Gain sur disposition d'immobilisations	350	-
	103 162	394 132

Bilan au 31 mars 2003

Actif

	2003	2002
À court terme	\$	\$
Débiteurs	-	-
	-	-
Immobilisations (note 7)	1 113 377	1 077 152
	1 113 377	1 077 152

Passif

	2003	2002
	\$	\$
Surplus non affectés	1 113 377	1 077 152
	1 113 377	1 077 152

Notes complémentaires

au 31 mars 2003

1. Statut et nature des activités

La société est constituée en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec et son objectif est de maintenir, développer et offrir des facilités pour la réalisation d'activités d'enseignement, de recherche, de développement et de transfert technologique en sciences animales.

2. Comptabilité par fonds

Le fonds de l'administration générale rend compte des activités et des programmes courants ainsi que des activités générales du CRSAD. Le fonds d'immobilisations regroupe le fonds de l'environnement. Ce dernier est constitué d'une subvention versée par le MAPAQ, qui a servi à défrayer les coûts liés aux améliorations qui doivent être apportées à la ferme de Deschambault pour répondre et se conformer aux exigences imposées par les lois et règlements applicables en matière d'environnement. Il est également constitué des investissements faits par le CRSAD, le MAPAQ et l'Université Laval pour l'amélioration des infrastructures du Centre de recherche.

3. Débiteurs

	2003	2002
	\$	\$
Lait	21 998	12 475
Récoltes	18 773	390
Subvention Université Laval	11 349	11 616
Subvention projet	103 447	34 509
Autres produits	44 684	2 886
Location	1 858	2 422
Total des comptes-clients	202 070	64 297
Taxe sur les produits et services	4 442	7 938
Taxe de vente du Québec	6 179	9 253
Impôts sur le revenu à recevoir	2 015	1 451
Intérêts à recevoir	1 703	1 827
	216 409	84 766

4. Entités contrôlées et apparentées

Suite à une entente intervenue entre le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et l'Université Laval, le Centre de recherche en sciences animales de Deschambault Inc. administre des biens et utilise les services de personnel fournis par ces deux organismes. La société devra, à la fin de la convention en 2004, remettre tous les biens sous sa gestion à ses propriétaires respectifs. De plus, des représentants du MAPAQ et de l'Université Laval siègent sur le conseil d'administration de la société.

5. Instruments financiers

L'organisme est exposé au risque de crédit sur les comptes à recevoir de ses clients. À cette fin, elle s'est dotée d'une politique en matière de crédit qui prévoit l'analyse de la situation financière de ses clients et la révision périodique des marges de crédit consenties à ces derniers. La direction de l'organisme considère que la provision pour créances douteuses est suffisante dans les circonstances. Pour l'encaisse, les débiteurs et les créditeurs, les valeurs comptables sont comparables aux justes valeurs en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

Notes complémentaires

au 31 mars 2003

6. Principales conventions comptables

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et amorties sur la durée estimative de leur utilisation selon la méthode de l'amortissement dégressif ou linéaire, aux taux annuels suivants:

Chemins	4% dégressif
Bâtisses	5% dégressif
Aménagement paysager	4% dégressif
Équipement	10% dégressif
Matériel roulant	15% dégressif
Matériel informatique	15% dégressif
Matériel contre la pollution	5% dégressif

Constatation des produits

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de revenus de l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus à titre de dotation sont constatés à titre d'augmentations directes des actifs nets. Les apports affectés à l'achat d'immobilisations sont reportés et constatés à titre de produits selon le même taux que celui exigé pour l'amortissement de l'immobilisation. Tous les autres produits sont constatés à titre de revenus selon les mêmes critères que pour les organismes à but lucratif.

7. Immobilisations

	Coût	Amortissement cumulé	2003 Valeur nette	2002 Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Chemins	2 412	48	2 364	-
Bâtisses	347 773	23 752	324 021	301 152
Aménagement paysager	2 254	45	2 209	-
Équipement	135 850	14 715	121 135	79 221
Matériel roulant	55 000	18 235	36 765	43 253
Matériel informatique	15 229	4 283	10 946	6 197
Matériel contre la pollution	712 687	96 750	615 937	647 329
	1 271 205	157 828	1 113 377	1 077 152